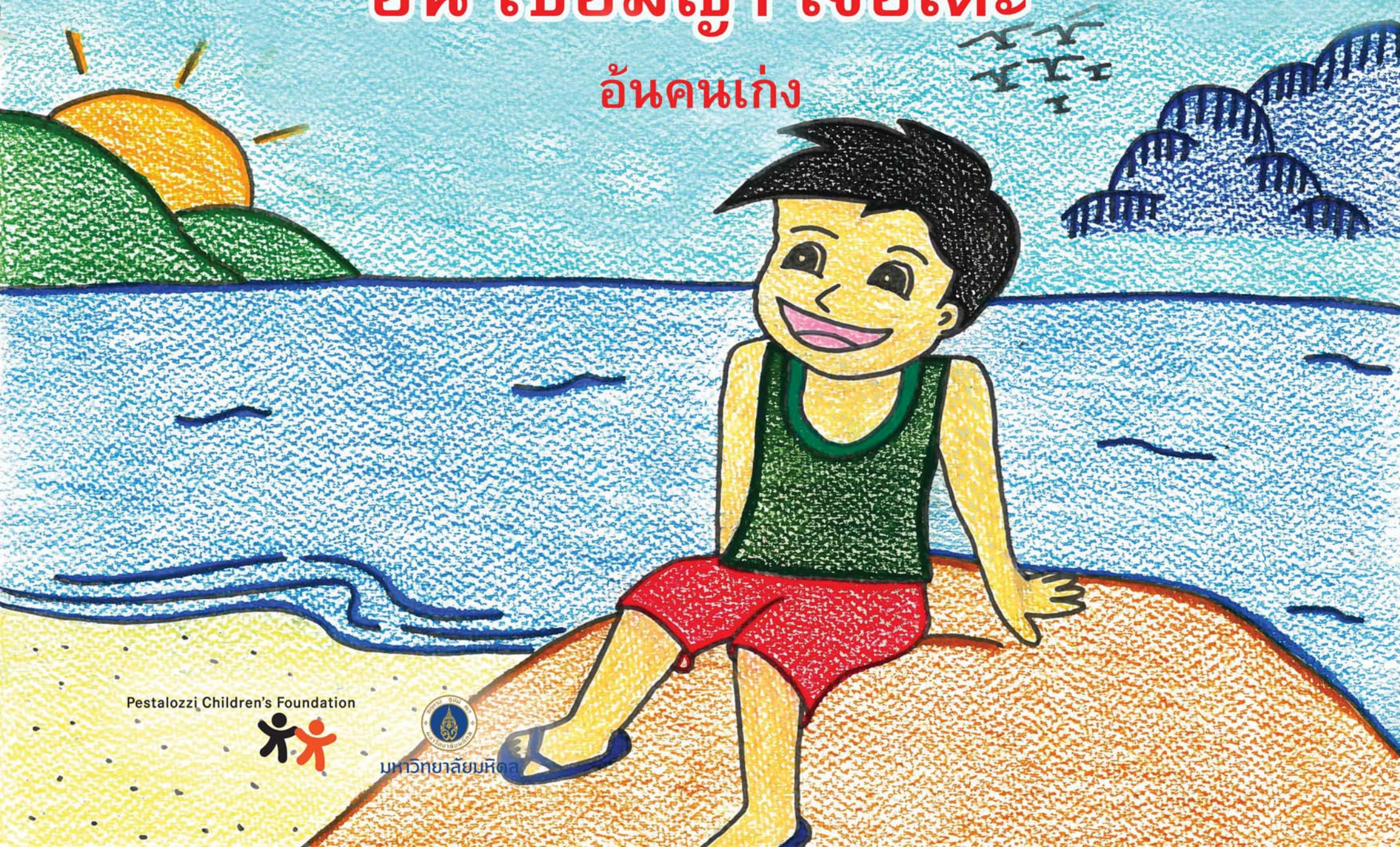


อน เซอมีญา เจอเดะ

อันคนแก่ง



Pestalozzi Children's Foundation



มหาวิทยาลัยมหิดล

อน เซอมีญา เจอเดะ

อันคนเก่ง



เรื่อง: สมจิตร ทะเลเล็ก สุทิน ทะเลเล็ก เตือนใจ คบคน วรรณนา ทะเลเล็ก และเดี่ยว ทะเลเล็ก

ภาษาอุรักลาโว้ย: สมจิตร ทะเลเล็ก สุทิน ทะเลเล็ก และเดี่ยว ทะเลเล็ก

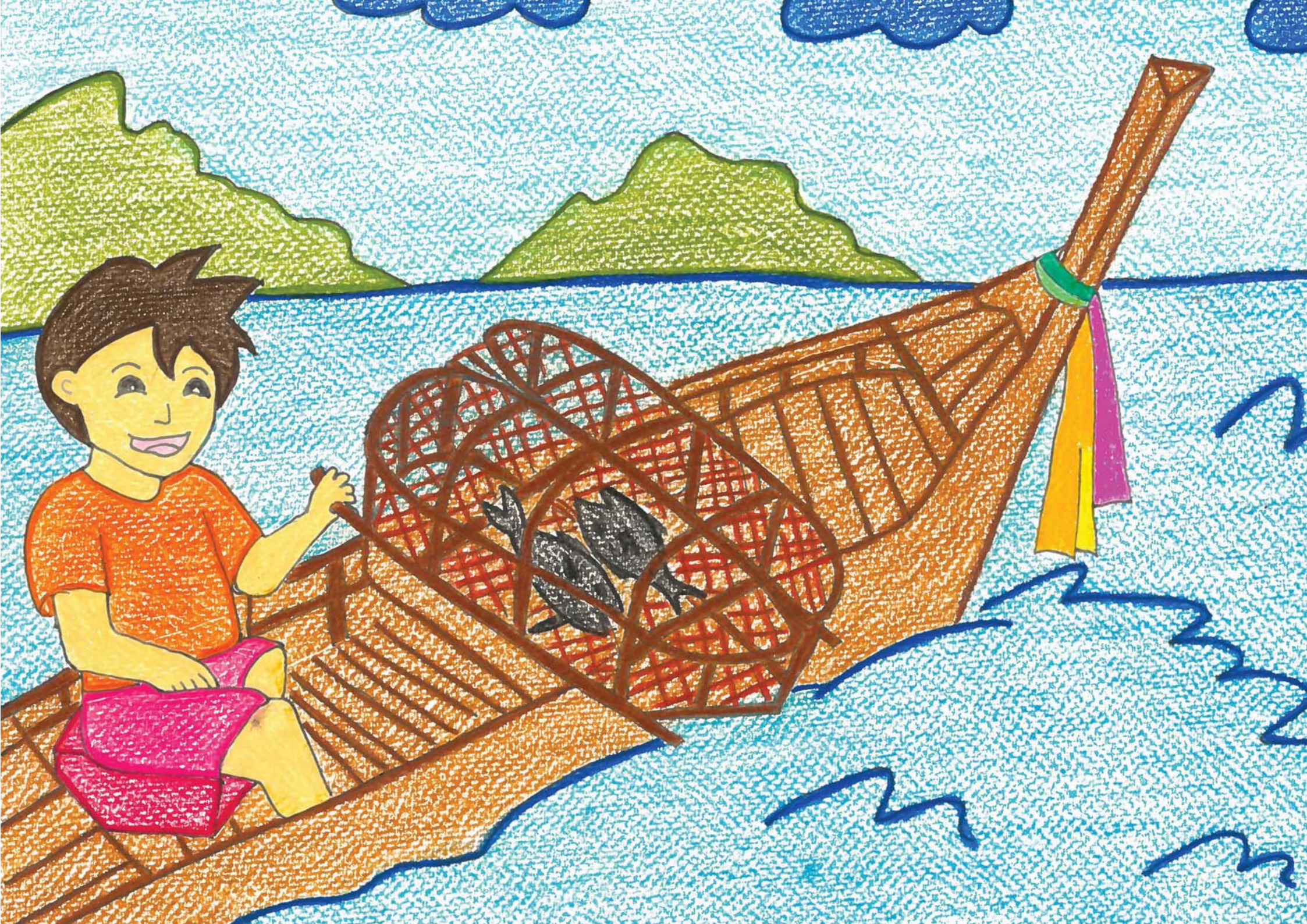
ภาพ: ศันสนีย์ ทะเลเล็ก นันทวุฒิ ทะเลเล็ก อนุสร ทะเลเล็ก และพีรวิชญ์ ทะเลเล็ก



อน อาเมต มาตา งาเณน

ปี งาเณน, เบอเละฮ

อีกัถ กุราปู ชิเกอ.



อน อาเมต บุษ ปิ ยาลา

เบอละฮ อี้กั๊ด มามอง

ดูวา อี้เกอ.



อน อาเมต ปุกัยจ ปี

เปอปัยจ, เบอเละฮ

อีกั๊ด บรานะ ตีภา อีเกอ.



អូ អាមេត រក្សា ឱវី ប៊ី អ៊ីមា

ឌីប៊ីយ៉ា, បេលេសេស ឌីប៊ីយ៉ា ប៊ីបេសេ

សេប៊ីលេសេស ឌីកេសេ.



อน อาเมต นีกับ กาวัย ปี
เยอรัยจ กาวัย, เบอเละฮ
กาวัย ปัยจ อีเกอ.



อน ยาลัด เตด ยากา
โตะ กาจะ บูลูบาปี.



อน ชากะ กากี, ยาลัด
เมอณาเงะฮ บาลิ รุมะฮ.



မະ ကျာ် ပီ တုလက နာပိက

ဝုဗ်ယု ဝါ ဝါ.

คำแปล

เรื่อง อันคนเก่ง

1. อันเอาเบ็ดไปตกปลา ได้ปลาเก๋าหนึ่งตัว
2. อันเอาไซ้ไปดักปลา ได้ปลามงสองตัว
3. อันเอาอวนไปวาง ได้ปลากระบอกสามตัว
4. อันเอาตะกร้าหวายไปหาหอย ได้หอยชักตีนสิบตัว
5. อันเอาเหล็กแหลมไปแทงไวยวาย (หมึกสาย) ได้ไวยวายสี่ตัว
6. อันเดินไม่ระวัง เผลอเหยียบบหอยเม่นทะเล
7. อันปวดเท้าเดินร้องไห้กลับบ้าน
8. แม่รีบมาช่วยทายาให้อัน



Pestalozzi Children's Foundation



โครงการ “การจัดการศึกษาแบบทวิ-พหุภาษาและการเรียนรู้ระหว่างวัฒนธรรมในเกาะลันตา จังหวัดกระบี่”

Mother Tongue-Based Multilingual and Intercultural Education project in KohLanta (MTBMLE-ICE)

